

Bản án số: 76/2017/HSST
Ngày 27/9/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H TỈNH LẠNG SƠN
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trương Thị Hương Giang.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Xuân Nghiêm.
2. Ông Nguyễn Quốc Tuấn.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Hoàng Duy Khánh - Cán bộ Toà án nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Tuyên - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số: 74/2017/HSST, ngày 15 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo:

Chu Tiến D, sinh ngày 09 tháng 5 năm 1979, tại huyện H, tỉnh Lạng Sơn.

Trú tại: Thôn D, xã S, huyện H, tỉnh Lạng Sơn; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 12/12; con ông Chu Ngọc S, sinh năm 1954 và bà Hoàng Thị Thanh H, sinh năm 1955; vợ: Nông Lệ Q, sinh năm 1981; con: Có 02 con, lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2014; tiền án: Không có; tiền sự: Có 02 tiền sự: Ngày 15 tháng 5 năm 2017, Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã S, huyện H, tỉnh Lạng Sơn áp dụng biện pháp giáo dục tại xã trong thời hạn 03 tháng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; ngày 15 tháng 8 năm 2017 có hành vi trộm cắp tài sản, ngày 25 tháng 8 năm 2017 Công an xã M, huyện H, tỉnh Lạng Sơn ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, phạt tiền 1.500.000đ, Chu Tiến D chưa chấp hành; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/9/2017 đến nay. Có mặt.

Người bị hại: Ông Nguyễn Đắc Th, sinh năm 1974. Địa chỉ: Đường Th, khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị T, sinh năm 1963. Địa chỉ: Số 80, đường 19/8, khu A, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Chu Tiến D bị Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Sáng ngày 01 tháng 9 năm 2017, Chu Tiến D điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12K5 – 9234, đem theo một bao tơ dứa cùng một miếng bả chó để xem nhà nào sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khoảng 10 giờ cùng ngày Chu Tiến D đi qua nhà anh Nguyễn Đắc Th, ở khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn thì phát hiện trong sân có 02 con chó, Chu Tiến D đi về phía cổng ném miếng bả chó vào trong sân, thấy có 01 con chó ăn miếng bả rồi lăn ra chết, Dững vòng ra sau nhà trèo vào trong sân lấy trộm con chó thì bị bắt quả tang. Tại bản kết luận định giá tài sản ngày 05 tháng 9 năm 2017 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện H kết luận con chó do Chu Tiến D trộm cắp tại nhà anh Nguyễn Đắc Th có trị giá 1.295.000đ.

Về vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H đã thu giữ: 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu SUZUKI Smash, biển kiểm soát 12K5 -9234, màu sơn đen đỏ; 01 con chó màu vàng đen, cân nặng 18,5kg là của gia đình anh Nguyễn Đắc Th, sau khi điều tra làm rõ đã trả cho chủ sở hữu; 01 miếng thịt màu nâu, giữa miếng thịt có que gỗ sỏ qua, quanh miếng thịt có quần dây chỉ; 01 chiếc bao tơ dứa.

Về dân sự: Anh Nguyễn Đắc Th yêu cầu Chu Tiến D phải bồi thường giá trị thiệt hại con chó do Chu Tiến D đánh bả chết trị giá 1.295.000đ. Ngày 10 tháng 9 năm 2017 chị Nông Lệ Q là vợ của Chu Tiến D đã bồi thường cho anh Nguyễn Đắc Th số tiền trên.

Tại phiên tòa: Bị cáo Chu Tiến D giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra về hành vi trộm cắp tài sản và khẳng định bị truy tố, xét xử về tội trộm cắp tài sản là đúng người, không oan. Bị cáo khai: Do muốn có tiền để sử dụng ma túy nên sáng ngày 01 tháng 9 năm 2017 bị cáo đến nhà anh Nguyễn Đắc Th dùng bả đem theo ném vào trong sân, có 01 con chó ăn miếng bả rồi lăn ra chết, bị cáo trèo vào trong sân nhà để lấy trộm chó thì bị bắt quả tang.

Về vật chứng: Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Hoàng Thị T khai chiếc xe mô tô nhãn hiệu Smash, biển kiểm soát 12K5-9234 mà Chu Tiến D sử dụng làm phương tiện để đi trộm cắp chó là của chị, do không sử dụng đến nên chị cho vợ chồng Chu Tiến D là cháu mượn để đi lại, chị Hoàng Thị T không biết Chu Tiến D dùng làm phương tiện trộm cắp tài sản nên chị yêu cầu xin lại. 01 miếng thịt màu nâu Chu Tiến D khai nhận là của người đàn ông, không biết tên và địa chỉ cho Chu Tiến D trong lần đi tìm mua ma túy về sử dụng ở thị trấn K, huyện L, tỉnh Bắc Giang; 01 chiếc bao tơ dứa là của Chu Tiến D chuẩn bị sẵn từ nhà đem đi để đựng tài sản khi trộm cắp được.

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số: 78/QĐ-VKS, ngày 15 tháng 9 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Chu Tiến D về tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự. Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên Quyết định

truy tố và phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án, đồng thời đánh giá động cơ, mục đích, tác hại của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Áp dụng khoản 1 Điều 138; các điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; các Điều 33, 45 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 18 tháng tù; không áp dụng hình phạt bổ sung vì bị cáo không có khả năng thi hành án. Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, trả lại chiếc xe mô tô cho chủ sở hữu là chị Hoàng Thị T; tịch thu và tiêu hủy miếng bả chó và bao tơ dứa.

Phản tranh luận: Không ai có tranh luận gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Viện kiểm sát, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác tại phiên toà.

XÉT THẤY

Bị cáo đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình như tại cơ quan điều tra, lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của người bị hại, cụ thể: Do muốn có tiền để mua ma túy sử dụng và tiêu sài nên sáng ngày 01 tháng 9 năm 2017 Chu Tiến D đem theo một bao tơ dứa; một miếng bả chó điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12K5 – 9234 đi xem nhà nào sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khoảng 10 giờ cùng ngày, Chu Tiến D đi qua nhà anh Nguyễn Đắc Th, ở khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn thấy trong sân có 02 con chó, bị cáo ném miếng bả chó vào trong sân, phát hiện thấy có 01 con chó ăn miếng bả rồi lăn ra chết, bị cáo trèo vào trong sân lấy trộm con chó thì bị bắt quả tang. Theo kết luận của Hội đồng định giá, con chó bị cáo trộm cắp nhà anh Chu Tiến D trị giá 1.295.000đ, tuy nhiên bị cáo Chu Tiến D đã có 01 tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản, ngày 25 tháng 8 năm 2017 bị Công an xã M, huyện H, tỉnh Lạng Sơn ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, phạt tiền 1.500.000đ nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự. Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số 78/QĐ-VKS, ngày 15 tháng 9 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Chu Tiến D về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền sở hữu hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ. Hành vi đó gây mất trật tự trị an của địa phương, gây bất bình trong dư luận xã hội. Bị cáo là người có thể chất phát triển bình thường, có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vì lười lao động, mắc vào tệ nạn xã hội, mục đích phục vụ lợi ích sử dụng ma túy và tiêu sài của bản thân nên bị cáo đã cố tình thực hiện hành vi phạm tội. Vì thế bị cáo phải chịu hình phạt nhất định tương xứng với hành vi phạm tội đã thực hiện nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung. Để cá thể hoá hình phạt, ngoài việc xem xét tính chất, hành vi phạm tội nêu trên thì còn phải xem xét đến nhân thân, tình tiết

tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ để quyết định hình phạt. Bị cáo Chu Tiến D là người có nhân thân xấu, nghiện ma túy, có 02 tiền sự, trong đó có một tiền sự về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy và một tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản; không có tình tiết tăng nặng quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự. Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên Hội đồng xét xử thấy, tuy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nhưng bị cáo lại là người có nhân thân xấu, nghiện ma túy đã được gia đình, địa phương khuyên nhủ, tìm nhiều biện pháp đưa đi cai nghiện nhưng bị cáo không thay đổi, sửa chữa, mục đích đi trộm cắp chó để bán lấy tiền sử dụng ma túy. Ngoài ra, bị cáo có 02 tiền sự, trong đó có một tiền sự về hành vi trộm cắp chó, bị cáo chưa nộp phạt theo quy định mà vẫn tiếp tục phạm tội nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời nhằm răn đe và phòng ngừa chung. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì không có điều kiện để thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại theo yêu cầu, không ai có yêu cầu gì nên không xem xét giải quyết.

Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12K5-9234 đã làm rõ được là của chị Hoàng Thị T, chị Hoàng Thị T không biết Chu Tiến D dùng làm phương tiện trộm cắp tài sản nên cần trả lại cho chị là có căn cứ; cần tịch thu và tiêu hủy miếng bả cho, bao tơ dứa là những vật chứng liên quan đến hành vi phạm tội nhưng không còn giá trị sử dụng.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

***Tuyên bố:** Bị cáo Chu Tiến D phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 138; các điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; các Điều 33, 45 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Xử phạt bị cáo Chu Tiến D: 01 (một) năm tù, thời hạn tính từ ngày tạm giữ, tạm giam, ngày 01 tháng 9 năm 2017.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự

Trả lại cho chị Hoàng Thị T 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu SUZUKI Smash, biển kiểm soát 12K5 -9234, màu sơn đen đỏ;

Tịch thu và tiêu hủy: 01 miếng thịt màu nâu, giữa miếng thịt có que gỗ sỏ qua, quang miếng thịt có quần dây chỉ; 01 chiếc bao tơ dứa.

(theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện H và Chi cục Thi hành án dân sự huyện H).

*** Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKS huyện Hữu Lũng;
- Công an huyện Hữu Lũng;
- Cơ quan THA hình sự CA huyện Hữu Lũng;
- Chi cục THA huyện H;
- UBND xã S, huyện H;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thị Hương Giang